



## RESPONSIBLE CARE

### Le progrès avec notre responsabilité

#### Principes de sécurité, de protection de la santé et de l'environnement

Les entreprises membres de la Société Suisse des Industries Chimiques (SSIC) prennent l'engagement de respecter les principes suivants en matière de RESPONSIBLE CARE en Suisse:

1. Nous accordons une priorité prépondérante pour nos produits, nos procédés et nos installations à la sécurité ainsi qu'à la protection de la santé et de l'environnement.
2. Nous nous efforçons de développer et de fabriquer des produits sûrs et compatibles avec l'environnement en ce qui concerne leur transport, leur utilisation et leur élimination. Nous exploitons également nos installations de telle sorte que le plus haut niveau de sécurité, de protection de la santé et de l'environnement soit assuré.
3. Nous pratiquons le dialogue avec le public et respectons des opinions différentes; nous renseignons de façon appropriée sur nos produits, nos procédés et nos installations, sur leurs effets sur l'homme et l'environnement, ainsi que sur les mesures préventives que nous prenons.
4. Nous conseillons notre clientèle sur la sécurité du transport et de la manipulation ainsi que sur l'emploi et l'élimination sûrs et conformes à la protection de l'environnement de nos produits; nous assumons à l'occasion des transferts de technologies nos responsabilités vis-à-vis de l'homme et de l'environnement.
5. Nous approfondissons nos connaissances et nous promovons la recherche relative aux effets possibles sur l'homme et sur l'environnement, de nos procédés, produits et déchets.
6. Nous nous efforçons, en commun avec les autorités, d'élaborer des dispositions légales, des conventions, des plans d'urgence et toutes autres mesures propres à assurer la protection de nos collaborateurs, du public et de l'environnement. Nous sommes également prêts à collaborer avec d'autres organisations.
7. Nous assurons la promotion du programme RESPONSIBLE CARE par le biais d'échanges d'expériences dans le cadre de la SSIC et nous élaborons, pour l'industrie chimique en Suisse, des critères d'évaluation de la sécurité ainsi que de la protection de la santé et de l'environnement.

